

Objektyp: **Competitions**

Zeitschrift: **Schweizer Ingenieur und Architekt**

Band (Jahr): **107 (1989)**

Heft 44

PDF erstellt am: **24.04.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Laufende Wettbewerbe

| Veranstalter                                | Objekt:<br>PW: Projektwettbewerb<br>IW: Ideenwettbewerb             | Teilnahmeberechtigung                                                                                                                                                                                                                           | Abgabe<br>(Unterlagen-<br>bezug)           | SIA<br>Heft<br>Seite |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------------------|
| Municipalité d'Ecublens VD                  | Centre communal à Ecublens VD, PW                                   | Architectes reconnus par l'Etat de Vaud, domiciliés ou établis sur le territoire des districts de Morges et de Lausanne                                                                                                                         | 10 nov. 89                                 | 29/1989<br>S. 807    |
| Comune di Cavigliano TI                     | Pianificazione della zona destinata alle attrezzature pubbliche, IW | Il concorso è aperto agli iscritti all'OTIA, ramo architettura, aventi domicilio fiscale nei distretti di Locarno o Vallemaggia almeno dal 1.1.1989                                                                                             | 15 nov. 89<br>(28 luglio 89)               |                      |
| Gemeinde Malans GR                          | Erweiterung Schulanlage, Gestaltung Dorfzentrum, PW                 | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz im Bündner Rheintal oder solche, die in der Region heimatberechtigt sind (Begrenzung: Fläsch-Reichenau-Tamins)                                                                                         | 17. Nov. 89<br>(15. Sept. 89)              | 35/1989<br>S. 915    |
| Gemeinde Gamprin FL                         | Ortsbauliche Gestaltung Bereich Post Bendern, IW                    | Architekten mit Wohnsitz in Liechtenstein                                                                                                                                                                                                       | 24. Nov. 89                                | 35/1989<br>S. 915    |
| Comune di Locarno TI                        | Riassetto dell'area Piazza Grande-Largo Zorzi - Giardini Rusca      | Professionisti che soddisfino i requisiti seguenti: iscrizione all'albo OTIA, domicilio fiscale nel Cantone TI almeno dal 1° gennaio 1988; architetti attinenti del Cantone TI                                                                  | <b>1 dic. 89</b><br>(28 luglio 89)         | 27-28/1989<br>S. 780 |
| Municipalité de Bussigny VD                 | Centre de Bussigny, VD, PW                                          | Architectes établis dans le canton de Vaud avant le 1er janvier 1989 et reconnus par le Conseil d'Etat                                                                                                                                          | 4 déc. 89                                  | 29/1989<br>S. 807    |
| Comune di Massagno TI                       | Studio urbanistico del quartiere «Valletta», Massagno               | Il concorso è aperto a chi è iscritto all'albo OTIA del Cantone Ticino, ramo architettura, a decorrere dal 31.12.1987, o a cittadini ticinesi domiciliati fuori Cantone che alla stessa data avevano i requisiti necessari per esservi iscritti | 7. Dez. 89<br>(16. Juni 89)                | 20/1989<br>S. 544    |
| Stadt Olten                                 | Heilpädagogische Sonderschule Olten, PW                             | Alle im Kanton Solothurn heimatberechtigten oder seit dem 1. Januar 1988 niedergelassenen Architekten                                                                                                                                           | 8. Dez. 1989<br>(ab 29. Mai 1989)          | 22/1989<br>S. 595    |
| Politische Gemeinde Mörschwil SG            | Alterswohnungen in Mörschwil, PW                                    | Architekten, die in den Bezirken Unterrheintal, Rorschach, St. Gallen oder Gossau seit mind. dem 1. Januar 1989 Wohn- oder Geschäftssitz haben, zusätzlich 4 auswärtige Architekten                                                             | 15. Dez. 89<br>(ab 31. Juli-25. Aug. 89)   | 30-31/1989<br>S. 832 |
| Gemeinde Baar                               | Altersheim St. Martinspark in Baar, PW                              | Architekten, die im Kanton Zug seit dem 1. Januar 1988 Wohn- oder Geschäftssitz haben oder in der Gemeinde Baar heimatberechtigt sind                                                                                                           | 15. Dez. 89                                | 22/1989<br>S. 595    |
| Einwohnergemeinde Worb BE                   | Gesamtplanung Zentrum Worb, Areal «Bären», PW                       | Architekten, die seit mindestens 1. Januar 1988 in der Einwohnergemeinde Worb Wohn- oder Geschäftssitz haben, zusätzlich 13 eingeladene Architekten                                                                                             | 15. Dez. 89                                |                      |
| Stadtrat von Winterthur                     | Schulhaus Oberseen, PW                                              | Architekten, die das Winterthurer Bürgerrecht besitzen oder seit mindestens dem 1. Januar 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in Winterthur haben                                                                                               | 15. Dez. 89                                | 26/1989<br>S. 753    |
| Staat Wallis, Hochbauamt                    | Kantonales Sportzentrum in Steg, Oberwallis, PW                     | Architekten, die seit dem 1. Januar 1989 im Wallis ansässig sind; Walliser Architekten, die in der Schweiz wohnsässig sind (siehe ausführliche Ausschreibung in H. 30-31!)                                                                      | 10. Jan. 90<br>(ab 31. Juli-31. Aug. 89)   | 30-31/1989<br>S. 832 |
| Ministère hellénique de la Culture, Athènes | Nouveau Musée de l'Acropole, Athènes, Grèce, conc. internationale   | Tous les architectes du monde, seuls ou en équipe, jouissants de leurs droits d'exercice dans leur pays à la date du 1er may 1989                                                                                                               | 31 jan. 90<br>(15 juillet 89)              | 25/1989<br>S. 719    |
| Gemeinde Gossau ZH                          | Alters- und Pflegeheim in Gossau ZH, PW                             | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1989 in Gossau Wohn- oder Geschäftssitz haben, zusätzlich 11 auswärtige Architekten                                                                                                              | 5. Feb. 90                                 | 29/1989<br>S. 807    |
| Gemeinde Heiden AR                          | Schul- und Sportanlage Wies, Heiden, PW                             | Architekten, die seit mindestens dem 1. Oktober 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Appenzell Ausserrhodan haben                                                                                                                      | 16. Feb. 89<br>(ab 9. Okt. bis 3. Nov. 89) | folgt                |
| Gemeinde Obermumpf AG                       | Gemeindsaal, Feuerwehrlokal, Raiffeisenkasse, PW                    | Architekten, die seit mindestens dem 1. Januar 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Rheinfelden und Laufenburg haben                                                                                                             | 16. Feb. 90<br>(29. Sept. 89)              | 36/1989<br>S. 962    |

|                                                                                     |                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                             |                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------|
| Gemeinde und Pfarrei Vaduz FL                                                       | Pfarrheim St. Florian, PW                                                                     | Fachleute mit liechtensteinischem Bürgerrecht sowie selbständige, ausländische Fachleute, die seit mindestens dem 1. Januar 1988 Wohn- oder Geschäftssitz im Fürstentum Liechtenstein haben                                                                                                           | 24. Feb. 90<br>(4.–29. Sept. 89)            | 35/1989<br>S. 915  |
| Municipalité de Sion VS                                                             | Aménagement d'un chemin piéton et création d'une passerelle sur le Rhône, PW                  | Ouvert aux associations mixtes d'architectes et d'ingénieurs dont l'un des partenaires au moins est domicilié en Valais, avant le 1er janvier 1989, et figure sur la «liste 1989 des bureaux d'ingénieurs, d'architectes et autres bureaux d'études inscrits au registre professionnel»               | 26 févr. 89<br>(31 oct. 89)                 | 39/1989<br>p. 1057 |
| Stadt Thun, Baudirektion des Kantons Bern, Gesellschaft Areal Scheibenstrasse, Thun | Überbauung Scheibenstrasse, Thun, IW                                                          | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1988 im Kanton Bern Wohn- oder Geschäftssitz haben oder im Kanton Bern heimatberechtigt sind                                                                                                                                                           | 28. Feb. 90<br>(15. Sept. 89)               | 26/1989<br>S. 753  |
| République et Canton du Jura                                                        | Centre d'entretien et centre administratif en bordure de la N 16, Transjurane, à Delémont, PW | Architectes inscrits au Registre professionnel cantonal des architectes; d'origine du canton du Jura établis ou domiciliés en Suisse depuis le 1.1.1989, inscrits au REG A et B; d'origine du canton établis ou domiciliés en Suisse depuis le 1.1.1989, diplômés des Hautes Ecoles                   | 28 fév. 90<br>(dès le 19 juin au 7 juillet) | 23/1989<br>p. 657  |
| Gemeinde Gossau SG                                                                  | Werkhof für die Tech. Betriebe und Bauamt, PW                                                 | Architekten, die seit dem 1. Januar 1988 in den Bezirken Gossau, St. Gallen, Untertoggenburg und Wil sowie in der Gemeinde Herisau Wohn- oder Geschäftssitz haben                                                                                                                                     | 2. März 90<br>(4.–15. Sept.)                | 35/1989<br>S. 915  |
| Schulgemeinde Stans                                                                 | Erweiterung Schulzentrum «Tellenmatt», Stans, PW                                              | Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit mindestens dem 1. Januar 1987 im Kanton Nidwalden                                                                                                                                                                                                       | 15. März 90<br>(29. Sept.–11. Okt. 89)      | 38/1989<br>S. 1057 |
| OISTAT                                                                              | Kammertheater-Zentrum in Moskau, int. Wettbewerb                                              | Keine Beschränkung                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 15. Mai 90                                  | 37/1989<br>S. 994  |
| Gemeinderat Weesen, Sekundarschulrat Weesen SG                                      | Überbauung «ehemaliges Bahnhofareal», Weesen-Amden, PW                                        | Architekten, die seit dem 1. Januar 1989 ihren Wohn- oder Geschäftssitz in den Bezirken Gaster, See, Sargans oder Werdenberg haben; alle in diesen Gebieten heimatberechtigten Architekten mit Wohn- oder Geschäftssitz seit dem 1. Januar 1989 in den Kantonen St. Gallen, Glarus, Schwyz und Zürich | 16. März 89<br>(ab 2. Okt. 89)              | 39/1989<br>S. 1057 |
| PTT, Municipalité de Sion VS                                                        | Bâtiment postal de Sion, aménagement de la Place de la Gare, PW                               | Architectes inscrits au Registre cantonal des architectes et établis dans le canton du Valais depuis le 1er janvier 1989; architectes originaires du canton du Valais domiciliés professionnellement en Suisse et inscrits au REG suisse A ou B.                                                      | 15 mars 90                                  | 37/1989<br>p. 994  |
| Politische Gemeinde Münsingen BE                                                    | Umgestaltung Dorfplatz Münsingen, IW                                                          | Fachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Bern                                                                                                                                                                                                                                                 | 30. März 90                                 | 36/1989<br>S. 962  |

### Neu in der Tabelle

|                                               |                                               |                                                                                                                                                                                                                             |                               |                    |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|--------------------|
| Gemeinde Heiden AR                            | Schul- und Sportanlage in Heiden, PW          | Architekten, die mindestens seit dem 1. Oktober 1988 ihren Wohn- oder Geschäftssitz im Kanton Appenzell Ausserrhoden haben                                                                                                  | 16. Feb. 90<br>(3. Nov. 89)   | 41/1989<br>S. 1121 |
| Gemeinde Interlaken, Kanton Bern, O. Affolter | Überbauung Jungfrau-strasse, PW               | Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1988 in den Amtsbezirken des Berner Oberlandes Geschäftssitz haben oder heimatberechtigt sind (Frutigen, Interlaken, Nidarsimmental, Oberhasli, Obersimmental, Saanen, Thun) | 27. April 90<br>(15. Dez. 89) | 41/1989<br>S. 1121 |
| Commune di Pazzallo                           | Spazi ed attrezzature pubbliche, Pazzallo, PW | Professionisti del ramo che al momento dell'iscrizione (16 ott.) soddisfino i requisiti seguenti: iscrizione all'OTIA; domicilio fiscale dal 1.1.89 nel Cantone Ticino, sede dell'ufficio dal 1.1.89 nel Canone Ticino      | 27 aprile 89<br>(3 nov. 89)   | 41/1989<br>p. 1121 |
| Gemeinde Langental, BE Grundstückseigentümer  | Überbauung «Rankmatte» PW/IW                  | Architekten und Planungsfachleute mit Wohn- oder Geschäftssitz seit 1. Januar 1989 in den Amtsbezirken Aarwangen, Burgdorf, Trachselwald, Wangen a.A. haben                                                                 | 2. März 90<br>(22. Sept. 89)  | 38/1989<br>S. 1026 |
| Gemeinde Horgen ZH                            | Dorfplatz-Huus, Horgen                        | Fachleute, die in den Kantonen Zürich, Zug oder Schwyz ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben                                                                                                                                 | 2. März 90                    | 42/1989<br>S. 1149 |

Fortsetzung auf Seite B 207

|                                  |                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                              |                 |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------|
| CFF, Commune de Morges VD        | Réorganisation de la place de la gare nouveau bâtiment-voyageurs, PW; mise en valeur du secteur est, IW | Le concours est ouvert à tous les architectes reconnus par l'Etat de Vaud, domiciliés ou établis sur le territoire du Canton de Vaud avant le 1.1.89, aux architectes vaudois établis hors Canton avant la même date et répondant aux critères de reconnaissance du Conseil d'Etat Vaudois | 16 mars 90                   | 44/1989 p. 1211 |
| Conseil d'Etat du Canton de Vaud | Cathédrale de Lausanne: création du mobilier et mise en valeur de l'espace liturgique                   | Artistes, architectes et designers suisses. Un bureau suisse et quatre étrangers ont en outre été invités                                                                                                                                                                                  | 2 avril 90                   | 44/1989 p. 1211 |
| Commune de Givisiez FR           | Agrandissement du centre scolaire à Givisiez FR, PW                                                     | Architectes domiciliés ou établis sur le territoire du canton de Fribourg avant le 1er janvier 1989 et inscrits au registre cantonal des personnes autorisées                                                                                                                              | 30 mars 90 (dès le 19. nov.) | 44/1989 p. 1211 |

## Wettbewerbsausstellungen

|                                                                  |                                                         |                                                                                                                        |                 |
|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Einwohnergemeinde Oberrohrdorf-Staretschwil, Steig Immobilien AG | Überbauung im «Ring», Dorfkern Oberrohrdorf, PW         | Zehntenscheune Oberrohrdorf; 21. Okt. bis 4. Nov.; Dienstag, Mittwoch, Donnerstag 17 bis 19 Uhr, Samstag 14 bis 16 Uhr | 44/1989 S. 1210 |
| Basel                                                            | Überbauung Luzernerring, IW                             | Lichthof des Basler Baudepartementes; 18. Okt. bis 17. November; zu den Bürozeiten                                     | folgt           |
| Stadt Lenzburg AG                                                | Schulhauserweiterung Schulareal Angelrain, Lenzburg, IW | Jugendwerkhof Tomasini, Lenzburg; 26. Oktober bis 8. November jeweils 10 bis 12 und 15 bis 18 Uhr (ohne Sa und So)     | folgt           |
| Gemeinde Kaiserstuhl AG                                          | Primarschulhaus mit Zivilschutzanlage, PW               | Kaiserstuhl, Rheingasse 5, 24. bis 28. Oktober und 31. Oktober bis 4. November, 15.30 bis 17.30 Uhr                    | folgt           |
| Gemeinde Volketswil ZH                                           | Neues Gemeindehaus, Überarbeitung                       | Mehrzweckgebäude Volketswil; 4. bis 10. November                                                                       | 44/1989 S. 1210 |
| Gemeinde Eggenwil AG                                             | Gemeindesaal, PW                                        | Altes Schulhaus Eggenwil; bis 5. Nov., Freitag 19.30–21 Uhr, Samstag/Sonntag 9.30–11.30 Uhr                            | folgt           |

## Weiterbildung

### Nachdiplomstudium Energietechnik in Burgdorf

Beginn: April 1990, Ingenieurschule Burgdorf

An der Ingenieurschule Burgdorf wird ein einjähriges Nachdiplomstudium in Energietechnik durchgeführt. Das Studium ist interdisziplinär und richtet sich an HTL- wie ETH-Absolventen, die ihr Normalstudium abgeschlossen haben und mindestens zwei bis drei Jahre tätig waren.

Das Ziel des Studiums besteht in der umfassenden Vorbereitung von Ingenieuren für die Lösung energietechnischer Aufgaben. Die Naturgesetze bilden die Grundlage aller fachtechnischen Ausbildungsschritte. Darauf aufbauend soll die Fähigkeit wachsen, die energietechnischen Fragen in einem Gesamtzusammenhang zu behandeln. Entscheidende Elemente sollen dabei die Sicherheit der angewandten Technik, die ökologische Verantwortbarkeit und der wirtschaftlich optimale Einsatz energietechnischer Systeme und Prozesse sein.

Die ausgebildeten Energieingenieure haben ein breites Wissen über alle Belange der Energietechnik und sind als Generalisten befähigt, die Planung, Ausführung und Sicherstellung umfangreicher Energiesysteme zu übernehmen.

Die ausgebildeten Energieingenieure haben ein breites Wissen über alle Belange der Energietechnik und sind als Generalisten befähigt, die Planung, Ausführung und Sicherstellung umfangreicher Energiesysteme zu übernehmen.

**Anmeldung (bis 1.12.1989) und Auskunft:** Ingenieurschule Burgdorf, Abt. Energietechnik, Pestalozzistr. 20, 3400 Burgdorf, Tel. 034/22 61 61

führt im Wintersemester folgende Kolloquien durch:

14.11.1989: «Die Schlauchdrossel – ein selbsttätiges Regulierorgan» (Dipl. Ing. F. de Vries, Itico AG, Affoltern a.A.).

5.12.1989: «Beanspruchung des Schilfs durch Wind, Wellen und Treibzeug» (Dr. H.R. Binz, Geobotanisches Institut, ETH Zürich).

12.12.1989: «Modelle zur Berechnung von Transportvorgängen im Grundwasser» (Dr. J. Trösch, VAW).

16.1.1990: «Problematisierung räumlicher Strömungen – Beispiele aus der Abwassertechnik» (Prof. Dr. F. Valentin, Inst. für Hydraulik und Gewässerkunde, Techn. Universität München).

6.2.1990: «Wasserkraftausbau unter heutigen Verhältnissen; Beispiel Kraftwerk Strassen-Ambach in Osttirol» (Dr. W. Pircher, Tiroler Wasserkraftwerke AG, Innsbruck).

12.12.1989: «Die Schweiz: Kantonale Entwicklungen zusammengezählt?» (Benedetto Antonini, Kantonsplaner Kt. Tessin; Andreas Nydegger, Kantonsplaner Kt. Zug).

### Räumliche Entwicklungen in der Schweiz

Jeweils Dienstag, 17.15–19.00 Uhr, Auditorium G60, Hauptgebäude ETH Zürich

Wie jedes Jahr führt das Institut für Orts-, Regional- und Landesplanung im Wintersemester ein öffentliches Kolloquium durch. Die Teilnahme ist gratis, eine Einschreibung nicht erforderlich. Die einzelnen Vorträge:

14.11.1989: «Raumplanung mit oder ohne gesamtschweizerische Ideen?» (Prof. Dr. Jakob Maurer, Prof. für Methodik der Raumplanung, ETH Zürich, ORL-Institut; Helmut Ringli, Sektionschef am ORL-Institut, ETHZ). 28.11.1989: «Die Zukunft des Raumes Schweiz aus nationaler Sicht» (Dr. Hans Flückiger, stv. Dir. des Bundesamtes für Raumplanung, Bern; Rudolf Muggli, Fürsprecher Schweiz. Vereinigung für Landesplanung, Bern).

12.12.1989: «Die Schweiz: Kantonale Entwicklungen zusammengezählt?» (Benedetto Antonini, Kantonsplaner Kt. Tessin; Andreas Nydegger, Kantonsplaner Kt. Zug). 9.1.1990: «Der Raum Zürich als Teil der Schweiz» (Hans Barbe, Leiter der Regionalplanung Zürich und Umgebung, Zürich; Martin Steiger, dipl. Arch. ETH/SIA, Planpart-

## Vorträge

### VAW-Kolloquien

Jeweils Dienstag, 16.15 Uhr, Hörsaal Versuchsanstalt für Wasserbau, Hydrologie und Glaziologie der ETH Zürich, 1.

Stock, Gloriestrasse 37–39

Die Versuchsanstalt für Wasserbau, Hydrologie und Glaziologie der ETH Zürich (VAW)